

Proiettore Dell™ M210X

Guida Dell'utente

Note e Avvisi



N.B.: La dicitura N.B. indica informazioni importanti che contribuiscono a migliorare l'utilizzo del proiettore.



AVVISO: La dicitura AVVISO indica un danno potenziale all'hardware o perdita di dati e spiega come evitare il problema.



ATTENZIONE: La dicitura ATTENZIONE indica un rischio di danni materiali, lesioni personali o morte.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

© 2010 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione di questi materiali, con qualsiasi strumento, senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc.

Marchi utilizzati in questo testo: *Dell* e il logo *DELL* sono marchi di fabbrica di Dell Inc.; *DLP* e il logo *DLP* sono marchi di fabbrica di TEXAS INSTRUMENTS INCORPORATED; *Microsoft* e *Windows* sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Altri marchi di fabbrica e nomi commerciali possono essere utilizzati in questo documento sia in riferimento alle aziende che rivendicano il marchio e i nomi sia in riferimento ai prodotti stessi. Dell Inc. nega qualsiasi partecipazione di proprietà relativa a marchi di fabbrica e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.

Modello M210X

Giugno 2010 Rev. A01

Sommario

| | | |
|---|--|----|
| 1 | Descrizione del Proiettore Dell..... | 5 |
| | Informazioni sul proiettore | 6 |
| 2 | Collegamento del Proiettore..... | 8 |
| | Collegamento a un computer | 9 |
| | Collegamento ad un computer mediante cavo VGA... .. | 9 |
| | Collegamento a un lettore DVD | 10 |
| | Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo S-video | 10 |
| | Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo video composito | 11 |
| | Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo video component | 12 |
| | Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo HDMI | 13 |
| 3 | Uso del Proiettore..... | 14 |
| | Accensione del Proiettore | 14 |
| | Spegnimento del proiettore | 14 |
| | Regolazione Dell'immagine Proiettata | 15 |
| | Aumentare l'altezza del Proiettore..... | 15 |
| | Ridurre l'altezza del Proiettore | 15 |
| | Regolazione della messa a fuoco del proiettore | 16 |

| | |
|---|-----------|
| Regolazione Delle Dimensioni Dell'immagine..... | 17 |
| Utilizzo del Pannello di Controllo | 18 |
| Utilizzo del Telecomando | 21 |
| Inserimento delle batterie del telecomando | 24 |
| Distanza operativa del telecomando..... | 25 |
| Utilizzo dell'OSD | 26 |
| Menu principale..... | 26 |
| REG. AUTOM..... | 26 |
| SELEZ. INPUT..... | 27 |
| IMMAGINE (in modalità PC)..... | 28 |
| IMMAGINE (in Mod. Video) | 28 |
| VISUALIZZA (in modalità PC)..... | 30 |
| VISUALIZZA (in Mod. Video) | 31 |
| LAMPADA..... | 32 |
| IMPOSTAZ..... | 32 |
| INFORMAZIONI..... | 35 |
| ALTRO | 35 |
| 4 Risoluzione dei Problemi del Proiettore..... | 42 |
| Segnali Guida | 46 |
| Sostituzione della Lampada | 48 |
| 5 Specifiche tecniche..... | 50 |
| 6 Contattare Dell | 54 |
| 7 Appendice: Glossario | 55 |

Descrizione del Proiettore Dell

Il proiettore viene fornito con gli elementi indicati di seguito. Assicurarsi che la fornitura sia completa e rivolgersi a Dell™ se manca qualcosa.

Contenuto della confezione

Cavo elettrico



Cavo VGA da 1,8 m (da VGA a VGA)



Borsa di trasporto



Telecomando



Guida e documentazione dell'utente in CD



Batterie AAA (2)

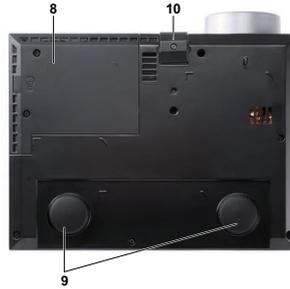


Informazioni sul proiettore

Veduta superiore



Veduta inferiore



| | |
|----|--|
| 1 | Pannello di controllo |
| 2 | Linguetta dello zoom |
| 3 | Chiera di messa a fuoco |
| 4 | Obiettivo |
| 5 | Pulsante di elevazione per regolazione altezza |
| 6 | Ricevitori infrarossi |
| 7 | Copriobiettivo |
| 8 | Copertura lampada |
| 9 | Rotellina di regolazione dell'inclinazione |
| 10 | Piedino di elevazione |

⚠ ATTENZIONE: Istruzioni per la sicurezza

- 1 Non usare il proiettore accanto ad apparecchi che generano molto calore.
- 2 Non usare il proiettore in aree dove è presente molta polvere. La polvere potrebbe causare guasti al sistema e il proiettore potrebbe chiudersi automaticamente.
- 3 Accertarsi che il proiettore sia montato in un'area ben ventilata.
- 4 Non bloccare le prese d'aria e le aperture del proiettore.
- 5 Accertarsi che il proiettore funzioni nell'intervallo di temperatura ambiente (da 5 a 35 °C).
- 6 Non toccare la presa di ventilazione in quanto potrebbe essere estremamente calda all'accensione del proiettore o subito dopo averlo spento.

7 Non guardare l'obiettivo con il proiettore acceso per evitare lesioni agli occhi.

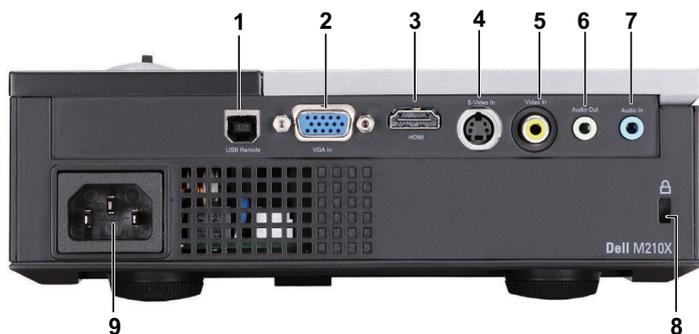
8 Non posizionare alcun oggetto in prossimità o davanti al proiettore e non coprire l'obiettivo quando il proiettore è acceso in quanto il calore potrebbe fondere o bruciare l'oggetto.



N.B.: Per ulteriori informazioni, consultare *Informazioni di sicurezza* in dotazione con il proiettore.

2

Collegamento del Proiettore



| | | | |
|---|-------------------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Connettore USB remoto | 6 | Connettore uscita audio |
| 2 | Connettore ingresso VGA-A (D-sub) | 7 | Connettore di ingresso audio |
| 3 | Connettore HDMI | 8 | Fessura di sicurezza per cavi |
| 4 | Connettore S-video | 9 | Connettore di alimentazione |
| 5 | Connettore ingresso video composito | | |

⚠ ATTENZIONE: Prima di iniziare una qualsiasi procedura della presente sezione, seguire le istruzioni di sicurezza come descritto a pagina 6.

Collegamento a un computer

Collegamento ad un computer mediante cavo VGA



| | |
|---|-----------------------|
| 1 | Cavo di alimentazione |
| 2 | Cavo da VGA a VGA |
| 3 | Cavo da USB-A a USB-B |



N.B.: Il cavo USB non è in dotazione con il proiettore.



N.B.: Il cavo USB deve essere collegato se si desidera usare le funzioni Pagina su e Pagina giù sul telecomando.

Collegamento a un lettore DVD

Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo S-video

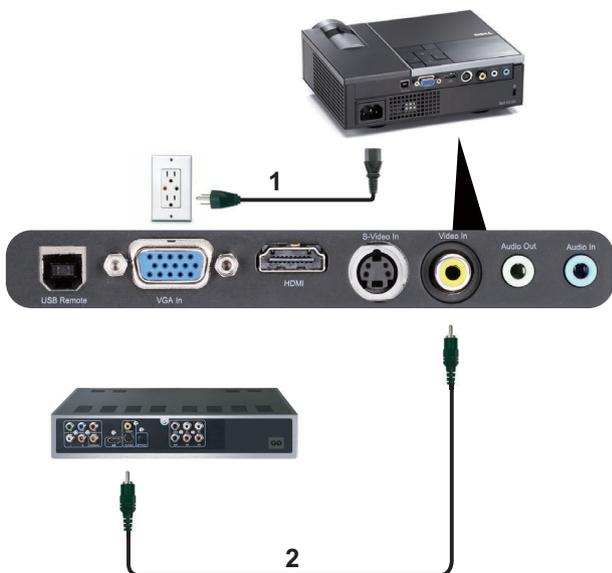


| | |
|---|-----------------------|
| 1 | Cavo di alimentazione |
| 2 | Cavo S-video |



N.B.: Il cavo S-video non viene consegnato con il proiettore. La prolunga S-video (15 / 30 m) può essere acquistata sul sito web Dell all'indirizzo www.dell.com.

Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo video composito

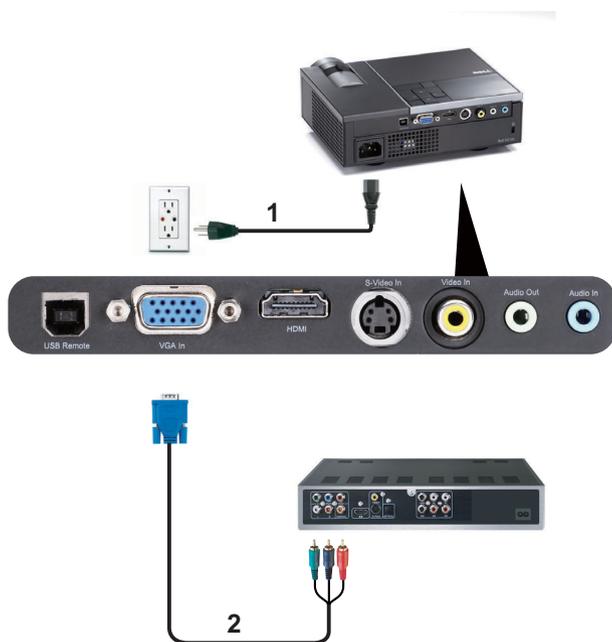


| | |
|---|-----------------------|
| 1 | Cavo di alimentazione |
| 2 | Cavo video composito |



N.B.: Il cavo video composito non viene consegnato con il proiettore. La prolunga video composito (15 / 30 m) può essere acquistata sul sito web Dell all'indirizzo www.dell.com.

Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo video component

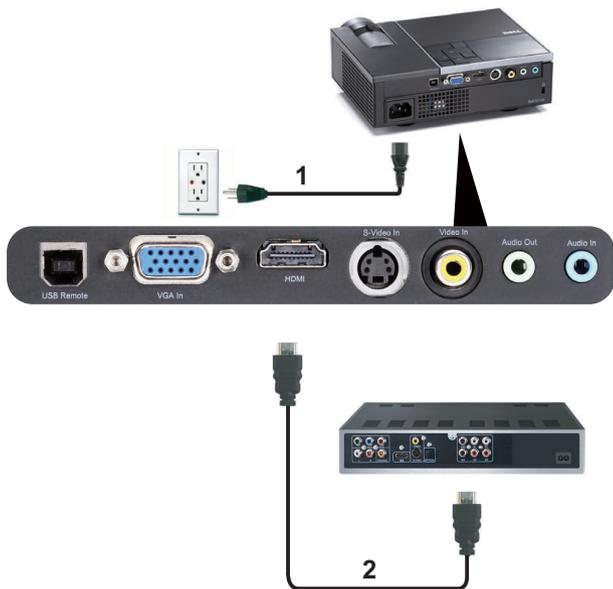


| | |
|---|-------------------------------|
| 1 | Cavo di alimentazione |
| 2 | Cavo da VGA a video component |



N.B.: Il cavo da VGA a video component non viene consegnato con il proiettore. La prolunga da VGA a video component (15 / 30 m) può essere acquistata sul sito web Dell all'indirizzo www.dell.com.

Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo HDMI



| | |
|---|-----------------------|
| 1 | Cavo di alimentazione |
| 2 | Cavo HDMI |



N.B.: Il cavo HDMI non è in dotazione con il proiettore. È possibile acquistare il cavo HDMI sul sito web Dell presso www.dell.com.

Uso del Proiettore

Accensione del Proiettore

 **N.B.:** Accendere il proiettore prima di accendere la sorgente (computer, lettore DVD, ecc.). La spia di colore blu sul pulsante **Alimentazione** lampeggia finché non viene premuto.

- 1 Rimuovere il copriobiettivo.
- 2 Collegare il cavo di alimentazione e i cavi del segnale appropriati al proiettore. Per informazioni sul collegamento del proiettore, consultare "Collegamento del Proiettore" a pagina 8.
- 3 Premere il tasto **Alimentazione** (consultare "Utilizzo del Pannello di Controllo" a pagina 18 per individuare l'ubicazione del tasto **Alimentazione**).
- 4 Accendere la sorgente video (computer, lettore DVD, ecc.).
- 5 Collegare la sorgente al proiettore con il cavo appropriato. Per le istruzioni su come effettuare il collegamenti della sorgente al proiettore, consultare "Collegamento del Proiettore" a pagina 8.
- 6 Per default, la sorgente di ingresso del proiettore è impostata su VGA-In. Se necessario, modificare la sorgente di ingresso del proiettore.
- 7 Se al proiettore sono collegate più sorgenti, premere il tasto **Origine** sul telecomando o sul pannello di controllo per selezionare la sorgente desiderata. Consultare "Utilizzo del Pannello di Controllo" a pagina 18 e "Utilizzo del Telecomando" a pagina 21 per individuare il tasto **Origine**.

Spegnimento del proiettore

 **AVVISO:** Scollegare il proiettore dalla corrente dopo averlo spento eseguendo correttamente i seguenti passaggi.

- 1 Premere il tasto **Alimentazione**. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per spegnerlo in modo adeguato.

 **N.B.:** Sullo schermo appare il messaggio "**Premere il tasto Alimentazione per spegnere il proiettore**". Il messaggio scompare dopo 5 secondi oppure premere il tasto **Menu** per cancellarlo.

- 2 Premere nuovamente il tasto **Alimentazione**. Le ventole di raffreddamento continuano a funzionare per 120 secondi.

3 Per spegnere velocemente il proiettore, tenere premuto il tasto Alimentazione per 1 secondo mentre le ventole di raffreddamento sono ancora attive.

N.B.: Prima di riaccendere il proiettore, attendere 60 secondi per consentire alla temperatura interna di stabilizzarsi.

4 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e dal proiettore.

Regolazione Dell'immagine Proiettata

Aumentare l'altezza del Proiettore

- 1 Premere il tasto Elevatore.
- 2 Sollevare il proiettore fino all'angolo di proiezione desiderato, quindi lasciare il tasto per bloccare il piedino di elevazione in posizione.
- 3 Utilizzare la rotellina di regolazione dell'inclinazione per mettere a punto l'angolazione dello schermo.

Ridurre l'altezza del Proiettore

- 1 Premere il tasto Elevatore.
- 2 Abbassare il proiettore, quindi lasciare il tasto per bloccare il piedino di elevazione in posizione.



| | |
|---|---|
| 1 | Tasto di elevazione |
| 2 | Piedino di elevazione (angolo di inclinazione: 0 - 9,5 gradi) |
| 3 | Rotellina di regolazione dell'inclinazione |

Regolazione della messa a fuoco del proiettore

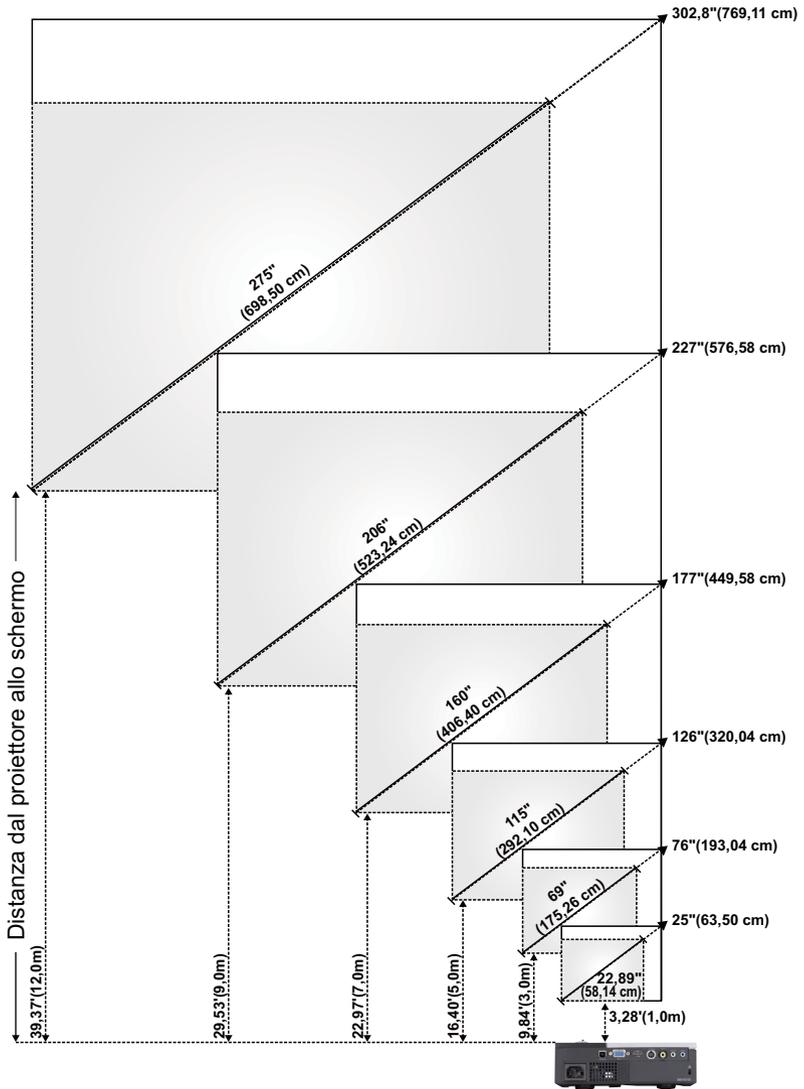
⚠ ATTENZIONE: Prima di rimuovere o riporre il proiettore nella sua custodia, per evitare di danneggiarlo, assicurarsi che le lenti dello zoom e il piedino di elevazione siano completamente rientrati.

- 1 Ruotare la linguetta dello zoom per ingrandire o ridurre la visualizzazione.
- 2 Ruotare la ghiera di messa a fuoco fin quando l'immagine non è chiara. Il proiettore può essere messo a fuoco su distanze da 1 m fino a 12 m (da 3,28 ft fino a 39,37 ft).



| | |
|---|-------------------------|
| 1 | Linguetta dello zoom |
| 2 | Ghiera di messa a fuoco |

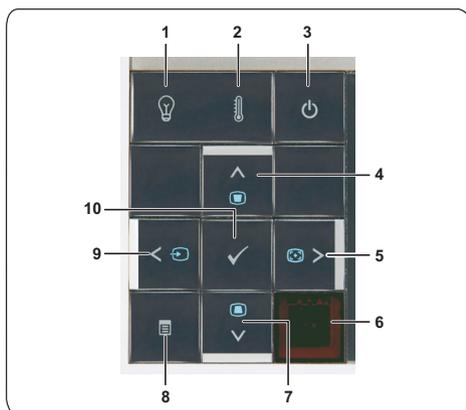
Regolazione Delle Dimensioni Dell'immagine



| | | | | | | | |
|------------------------|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|
| Schermo (diagonale) | Max. | 25" (63,50 cm) | 76" (193,04 cm) | 126" (320,04 cm) | 177" (449,58 cm) | 227" (576,58 cm) | 302,8" (769,11 cm) |
| | Min. | 22,89" (58,14 cm) | 69" (175,26 cm) | 115" (292,10 cm) | 160" (406,40 cm) | 206" (523,24 cm) | 275" (698,50 cm) |
| Dimensioni schermo | Max. (larg. x alt.) | 20,08" X 14,96" | 60,63" X 45,28" | 100,79" X 75,59" | 141,34" X 105,91" | 181,89" X 136,22" | 242,13" X 181,89" |
| | | (51 cm X 38 cm) | (154 cm X 115 cm) | (256 cm X 192 cm) | (359 cm X 269 cm) | (462 cm X 346 cm) | (615 cm X 462 cm) |
| | Min. (larg. x alt.) | 18,50" X 13,78" | 55,12" X 41,34" | 91,73" X 68,50" | 128,35" X 96,06" | 164,96" X 123,62" | 219,69" X 123,62" |
| | | (47 cm X 35 cm) | (140 cm X 105 cm) | (233 cm X 174 cm) | (326 cm X 244 cm) | (419 cm X 314 cm) | (558 cm X 419 cm) |
| Hd | Max. | 17,32" (44 cm) | 52,36" (133 cm) | 87,01" (221 cm) | 122,05" (310 cm) | 156,69" (398 cm) | 209,06" (531 cm) |
| | Min. | 15,75" (40 cm) | 47,24" (120 cm) | 79,13" (201 cm) | 110,63" (281 cm) | 142,13" (361 cm) | 189,37" (481 cm) |
| Distanza | | 3,28' (1,0m) | 9,84' (3,0m) | 16,40' (5,0m) | 22,97' (7,0m) | 29,53' (9,0m) | 39,37' (12,0m) |

* Questo grafico viene fornito solo a titolo di riferimento per l'utente.

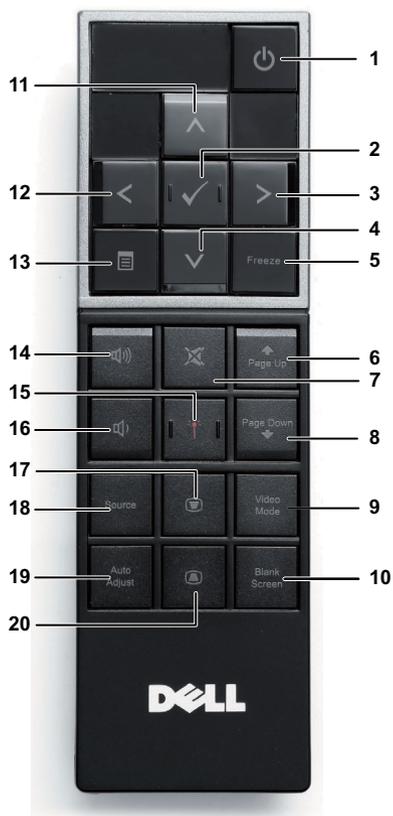
Utilizzo del Pannello di Controllo



| | | |
|---|--|--|
| 1 | Spia di avviso LAMP | <p>Se l'indicatore giallo LAMP è acceso o lampeggiante, potrebbe essersi verificato uno dei seguenti problemi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La lampada sta per esaurirsi • Il modulo lampada non è installato correttamente • Guasto del driver lampada • Ruota dei colori guasta <p>Per ulteriori informazioni, consultare "Risoluzione dei Problemi del Proiettore" a pagina 42 e "Segnali Guida" a pagina 46.</p> |
| 2 | Spia di avviso TEMP | <p>Se l'indicatore giallo TEMP è acceso o lampeggiante, potrebbe essersi verificato uno dei seguenti problemi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura interna del proiettore eccessivamente elevata • Ruota dei colori guasta <p>Per ulteriori informazioni, consultare "Risoluzione dei Problemi del Proiettore" a pagina 42 e "Segnali Guida" a pagina 46.</p> |
| 3 | Alimentazione | <p>Accende o spegne il proiettore. Per ulteriori informazioni, consultare "Accensione del Proiettore" a pagina 14 e "Spegnimento del proiettore" a pagina 14.</p> |
| 4 | Su  / Regolazione della correzione | <p>Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).</p> <p>Premere per regolare la distorsione dell'immagine causata dall'inclinazione del proiettore (+40/-35 gradi).</p> |
| 5 | Destra  / Regolazione automatica | <p>Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).</p> <p>Premere per sincronizzare il proiettore con la sorgente di ingresso.</p> <p> N.B.: La regolazione automatica non funziona quando è visualizzato il menu OSD.</p> |
| 6 | Ricevitore a infrarossi | <p>Puntare il telecomando verso il ricevitore a infrarossi e premere un tasto.</p> |

| | | |
|----|--|--|
| 7 | Giù  / Regolazione della correzione | <p>Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).</p> <p>Premere per regolare la distorsione dell'immagine causata dall'inclinazione del proiettore (+40/-35 gradi).</p> |
| 8 | Menu  | <p>Premere per attivare l'OSD. Utilizzare i tasti direzionali e il tasto Menu per spostarsi all'interno dell'OSD.</p> |
| 9 | Sinistra  / Origine | <p>Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).</p> <p>Quando al proiettore sono collegate più sorgenti, premere questo tasto per scorrere tra le sorgenti RGB analogico, Composito, Component (YPbPr via VGA) e S-video.</p> |
| 10 | Invio  | <p>Premere per confermare la selezione effettuata.</p> |

Utilizzo del Telecomando



| | | |
|---|---|--|
| 1 | Alimentazione  | Accende o spegne il proiettore. Per ulteriori informazioni, consultare "Accensione del Proiettore" a pagina 14 e "Spegnimento del proiettore" a pagina 14. |
| 2 | Invio  | Premere per confermare la selezione effettuata. |
| 3 | Destra  | Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo). |
| 4 | Giù  | Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo). |

| | | |
|----|--|---|
| 5 | Freeze (Blocco) | Premere per bloccare l'immagine su schermo. |
| 6 | Pagina su  | Premere per passare alla pagina precedente.  N.B.: Il cavo USB deve essere collegato se si desidera utilizzare la funzione Pagina su. |
| 7 | Mute  | Premere per azzerare/ripristinare il volume dell'altoparlante del proiettore. |
| 8 | Pagina giù  | Premere per passare alla pagina successiva.  N.B.: Il cavo USB deve essere collegato se si desidera utilizzare la funzione Pagina giù. |
| 9 | Mod. Video | Il proiettore è dotato di configurazioni preimpostate ottimizzate per la visualizzazione di dati (slide di presentazione) o video (filmati, giochi, ecc.). Premere il tasto Mod. Video per passare tra Modalità Presentazione , Modalità Luminoso , Modalità Film , Modalità sRGB o Modalità personale . Premere una volta il tasto Mod. Video per visualizzare la modalità corrente di visualizzazione. Premere nuovamente il tasto Mod. Video per selezionare una delle modalità disponibili. |
| 10 | Schermata in bianco | Premere per nascondere/visualizzare l'immagine. |
| 11 | Su  | Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo). |
| 12 | Sinistra  | Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo). |
| 13 | Menu  | Premere per attivare l'OSD. |
| 14 | Volume su  | Premere per alzare il volume. |
| 15 | Laser  | Puntare il telecomando verso lo schermo e tenere premuto il tasto del laser per attivarlo.  Attenzione: non guardare il puntino laser quando è acceso. Evitare che il laser sia diretto verso gli occhi. |
| 16 | Volume giù  | Premere per abbassare il volume. |

| | | |
|----|--|--|
| 17 | Regolazione della correzione  | Premere per regolare la distorsione dell'immagine causata dall'inclinazione del proiettore (+40/-35 gradi). |
| 18 | Origine | Premere per scorrere le sorgenti RGB analogico, Composito, Component (YPbPr, via VGA), HDMI e S-video. |
| 19 | Regolazione auto | Premere per sincronizzare il proiettore con la sorgente di ingresso. La regolazione automatica non funziona se viene visualizzato l'OSD. |
| 20 | Regolazione della correzione  | Premere per regolare la distorsione dell'immagine causata dall'inclinazione del proiettore (+40/-35 gradi). |

Inserimento delle batterie del telecomando

 **N.B.:** Rimuovere le batterie dal telecomando quando non viene utilizzato.

1 Premere la linguetta per sollevare il coperchio del vano batterie.



2 Controllare la polarità (+/-) sulle batterie.



3 Inserire le batterie e allineare correttamente la polarità in base all'indicazione nel vano batterie.

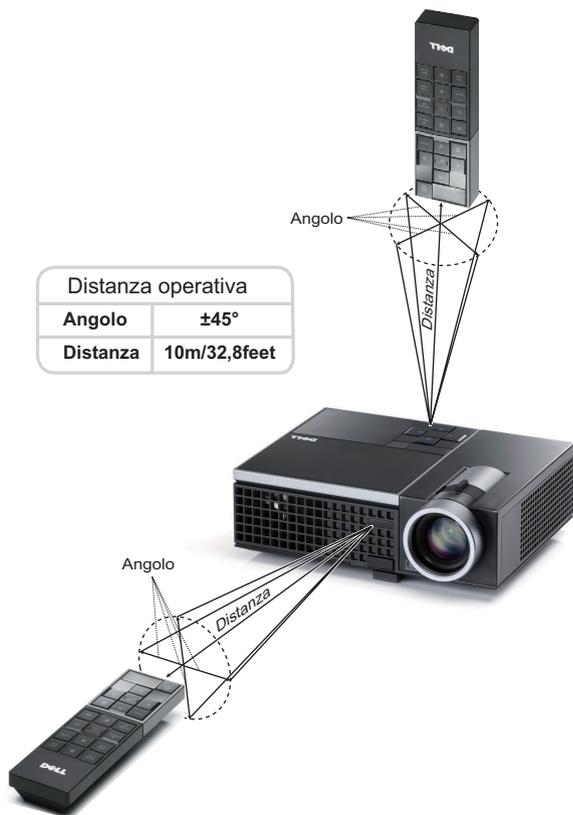


 **N.B.:** Non mischiare batterie di tipo diverso e non usare insieme batterie nuove e vecchie.

4 Posizionare di nuovo il coperchio batterie.



Distanza operativa del telecomando



N.B.: La distanza operativa attuale potrebbe differire leggermente da quella dell'illustrazione. Le batterie scariche impediscono inoltre al telecomando di azionare correttamente il proiettore.

Utilizzo dell'OSD

- Il proiettore dispone di un menu OSD multilingue che può essere visualizzato con o senza la presenza di una sorgente di ingresso.
- Premere il tasto Menu sul pannello di controllo o sul telecomando per accedere al menu principale.
- Per navigare nelle schede del menu principale, premere i tasti  o  sul pannello di controllo del proiettore o sul telecomando.
- Per selezionare un menu secondario, premere il tasto  sul pannello di controllo del proiettore o sul telecomando.
- Per selezionare un'opzione, premere i tasti  o  sul pannello di controllo del proiettore o sul telecomando. Quando una voce di menu è selezionata assume un colore blu scuro.
- Usare i tasti  o  sul pannello di controllo o sul telecomando per regolare le impostazioni.
- Per tornare indietro al menu principale, visualizzare la scheda Indietro e premere il tasto  sul pannello di controllo o sul telecomando.
- Per uscire dall'OSD, visualizzare la scheda ESCI o premere il tasto  o il tasto **Menu** direttamente sul pannello di controllo o sul telecomando.

Menu principale



REG. AUTOM.

La funzione Auto Adjust (Regolazione automatica) regola automaticamente le impostazioni **Orizzontale**, **Verticale**, **Frequenza** e **Tracking** del proiettore in modalità PC. Quando la funzione Reg. autom. è in corso, sullo schermo appare il seguente messaggio:

Attendere....

SELEZ. INPUT

Il menu Selez. input consente di selezionare la sorgente di ingresso del proiettore.



ORIGINE AUT.—Selezionare **Disatt.** (opzione predefinita) per bloccare il segnale di ingresso corrente. Se si preme il tasto **Sorgente** quando si imposta la modalità **Origine aut.** su **Disatt.**, è possibile selezionare manualmente il segnale di ingresso. Selezionare **Attiva** per rilevare automaticamente i segnali di ingresso disponibili. Se viene premuto il tasto **Sorgente**

quando il proiettore è acceso, ricercherà automaticamente il successivo segnale di ingresso disponibile.

VGA—Premere per rilevare il segnale VGA.

S-VIDEO—Premere per rilevare il segnale S-video.

VIDEO COMP.—Premere per rilevare il segnale video composito.

HDMI—Premere per rilevare il segnale HDMI.

AVANZATE—Premere per attivare il menu **Selez. input - Avanzate**.

SELEZ. INPUT - AVANZATE

Il menu Input Select Advanced (Selez. input - Avanzate) consente di abilitare o disabilitare le sorgenti di ingresso.



VGA—Utilizzare e per abilitare o disabilitare l'ingresso VGA.

S-VIDEO—Utilizzare e per abilitare o disabilitare l'ingresso S-video.

VIDEO COMP.—Utilizzare e per abilitare o disabilitare l'ingresso Video comp.

HDMI—Utilizzare e per abilitare o disabilitare l'ingresso HDMI.



N.B.: Non è possibile disabilitare la sorgente di ingresso corrente. In ogni momento devono essere abilitate due sorgenti di ingresso.

IMMAGINE (in modalità PC)

Utilizzando il menu **Immagine** è possibile regolare le impostazioni di visualizzazione del proiettore. Il menu Immagine fornisce le seguenti opzioni:



MOD. VIDEO—Consente di ottimizzare la modalità di visualizzazione: **Presentazione**, **Luminoso**, **Film**, **sRGB** (garantisce una rappresentazione del colore più precisa) e **Pers.** (eseguire le impostazioni preferite). Se si regolano le impostazioni di **Luminosità**, **Contrasto**, **Saturazione**, **Nitidezza**, **Tinta** e **Avanzate**, il proiettore passa automaticamente a **Pers.**

N.B.: Se si regolano le impostazioni di **Luminosità**, **Contrasto**, **Saturazione**, **Nitidezza**, **Tinta** e **Avanzate**, il proiettore passa automaticamente a **Pers.**

LUMINOSITÀ—Utilizzare  e  per regolare la luminosità dell'immagine.

CONTRASTO—Usare  e  per regolare il contrasto di visualizzazione.

AVANZATE—Premere  per attivare il menu **Picture Advance** (Immagine avanzata). Vedere "IMMAGINE AVANZATA" a pagina 29.

IMMAGINE (in Mod. Video)

Utilizzando il menu **Immagine** è possibile regolare le impostazioni di visualizzazione dei propri proiettori. Il menu Immagine fornisce le seguenti opzioni:



MOD. VIDEO—Consente di ottimizzare l'immagine visualizzata: **Presentazione**, **Luminoso**, **Film**, **sRGB** (garantisce una rappresentazione del colore più precisa) e **Pers.** (eseguire le impostazioni preferite). Se si regolano le impostazioni di **Luminosità**, **Contrasto**, **Saturazione**, **Nitidezza**, **Tinta** e **Avanzate**, il proiettore passa automaticamente a **Pers.**

 **N.B.:** Se si regolano le impostazioni di **Luminosità, Contrasto, Saturazione, Nitidezza, Tinta e Avanzate**, il proiettore passa automaticamente a **Pers.**

LUMINOSITÀ—Utilizzare  e  per regolare la luminosità dell'immagine.

CONTRASTO—Usare  e  per regolare il contrasto di visualizzazione.

SATURAZIONE—Consente di regolare la sorgente video da bianco e nero a colori. Premere  per ridurre la quantità di colori presenti nell'immagine e  per aumentarla.

NITIDEZZA—Premere  per ridurre la nitidezza e  per aumentarla.

TINTA—Premere  per aumentare la quantità di verde presente nell'immagine e  per aumentare la quantità di rosso presente nell'immagine (solo per NTSC).

AVANZATE—Premere  per attivare il menu **Picture Advance** (Immagine avanzata). Vedere "IMMAGINE AVANZATA" di seguito.

 **N.B.:** **Saturazione, Nitidezza e Tinta** sono le uniche opzioni disponibili quando la sorgente di ingresso è da composito o S-video.

IMMAGINE AVANZATA

Utilizzando il menu Immagine avanzata è possibile regolare le impostazioni di visualizzazione del proiettore. Il menu Immagine avanzata fornisce le seguenti opzioni:



INTENSITÀ BIANCO—Usare  e  per regolare l'intensità del bianco per la visualizzazione.

TEMP. COLORE—Consente di regolare la temperatura colore. La schermata appare più fredda a temperature colore più alte e più calda a temperature più basse. Quando si regolano i valori nel menu **Regol. colore**, viene attivata la modalità Pers. I valori vengono salvati nella modalità Pers.

REG. COL. PERSONALIZZATA—Consente di regolare manualmente i colori rosso, verde e blu.

SPAZIO COLORE—Consente di selezionare lo spazio colore; le opzioni sono: RGB, YCbCr e YPbPr.

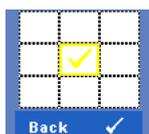
VISUALIZZA (in modalità PC)

Utilizzando il menu **Visualizza** è possibile regolare le impostazioni di visualizzazione del proiettore. Il menu **Immagine** fornisce le seguenti opzioni:



PROPORZIONI—Permette di selezionare un rapporto di formato per impostare le proporzioni dello schermo.

-  Origine — selezionare Origine per conservare le proporzioni dell'immagine proiettata secondo la sorgente di ingresso.
-  4:3 — La sorgente di ingresso modifica le proporzioni per adattarsi allo schermo e proietta un'immagine in 4:3.
-  Wide — La sorgente di ingresso modifica le proporzioni per adattarsi alla larghezza dello schermo e proiettare immagini a schermo ampio.



ZOOM—Premere  per attivare il menu **Zoom**.

Selezionare l'area da zoomare e premere  per visualizzare l'immagine zoomata.



Regolare la scala dell'immagine premendo  o  e premere  per visualizzare.



NAVIGAZIONE ZOOM—Premere  per attivare il menu **Navigazione zoom**.

Utilizzare     per spostarsi nella schermata di proiezione.

POSIZIONE ORIZZ.—Premere  per spostare l'immagine a sinistra e  per spostarla a destra.

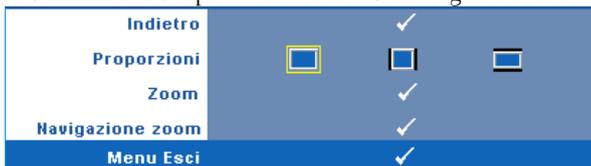
POSIZIONE VERT.—Premere per spostare l'immagine in basso e per spostarla in alto.

FREQUENZA—Consente di modificare la frequenza di clock dei dati del display in modo che coincida con la frequenza della scheda video del computer. Se viene visualizzata un'onda verticale intermittente, usare l'opzione **Frequenza** per minimizzare tali barre. Questa funzione consente una regolazione approssimativa del segnale.

ALLINEAMENTO—Sincronizza la fase del segnale visualizzato con la scheda video. In caso di immagini instabili o sfarfallio, usare la funzione **Allineamento** per correggere il problema. Questa funzione consente una regolazione ottimale del segnale.

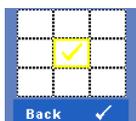
VISUALIZZA (in Mod. Video)

Utilizzando il menu **Visualizza** è possibile regolare le impostazioni di visualizzazione del proiettore. Il menu Immagine fornisce le seguenti opzioni:



PROPORZIONI—Permette di selezionare un rapporto di formato per impostare le proporzioni dello schermo.

- Origine — selezionare Origine per conservare le proporzioni dell'immagine proiettata secondo la sorgente di ingresso.
- 4:3 — La sorgente di ingresso modifica le proporzioni per adattarsi allo schermo e proietta un'immagine in 4:3.
- Wide — La sorgente di ingresso modifica le proporzioni per adattarsi alla larghezza dello schermo e proiettare immagini a schermo ampio.



ZOOM—Premere per attivare il menu **Zoom**.

Selezionare l'area da zoomare e premere per visualizzare l'immagine zoomata.



Regolare la scala dell'immagine premendo o e premere per visualizzare.



NAVIGAZIONE ZOOM—Premere per attivare il menu **Navigazione zoom**.

Utilizzare , , , per spostarsi nella schermata di proiezione.

LAMPADA

Utilizzando il menu **Lampada** è possibile regolare le impostazioni di visualizzazione del proiettore. Il menu Lampada fornisce le seguenti opzioni:



MODALITÀ LAMPADA—Consente di selezionare tra Normale e Mod. Economia.

La modalità Normale funziona a piena potenza. Mod. Economia funziona a livello più basso per consentire di prolungare la durata della lampada, di avere un funzionamento più silenzioso e una luminosità più soffusa sullo schermo.

DURATA LAMP.—Visualizza le ore di uso dal momento in cui è stato reimpostato il timer della lampada.

RIPRISTINO ORE LAMPADA—Selezionare **Si** per ripristinare il timer della lampada.

IMPOSTAZ.

Il menu **Impostaz.** permette di regolare le impostazioni di Lingua, Mod. Proiettore, Correzione e Visualizzazione 3D..



LINGUA—Consente di impostare la lingua dell'OSD. Premere per attivare il menu **Lingua**.



MOD. PROIETTORE—Consente di selezionare la modalità del proiettore, in base a come è montato l'apparecchio.

-  Proiezione frontale-Scrivania — Impostazione predefinita.
-  Proiezione posteriore-Scrivania — Il proiettore inverte l'immagine in modo che sia possibile proiettarla da dietro uno schermo traslucido.

CORREZIONE AUT.—Selezionare **Attiva** per attivare la correzione automatica della distorsione dell'immagine verticale causata dall'inclinazione del proiettore.

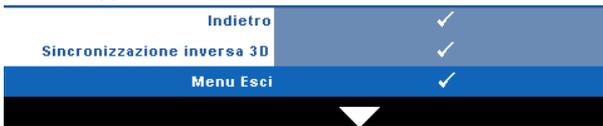
CORREZIONE VERT.—Regolare manualmente la distorsione dell'immagine verticale causata dall'inclinazione del proiettore.

VISUALIZZAZIONE 3D—Selezionare **Attiva** per avviare la funzione Visualizzazione 3D. L'impostazione predefinita è **Off (Disattiva)**.

 **NOTA:**

1. Per creare un'esperienza 3D saranno necessari degli altri componenti, inclusi:
 - a PC/notebook con una scheda video quad buffer e uscita segnale da 120 Hz.
 - b Occhiali 3D "Active" con DLP Link™.
 - c Contenuti 3D. Fare riferimento alla "Nota 4".
 - d Lettore 3D. (Esempio: Lettore stereoscopico...)
2. Abilitare la funzione 3D quando è soddisfatta una qualsiasi delle seguenti condizioni:

- a PC/notebook con scheda grafica con segnale d'uscita 120 Hz che impiega un cavo VGA o HDMI.
 - b Inviare una serie di contenuti 3D via Video e S-Video.
3. Quando il proiettore rileva uno degli ingressi (detti in precedenza), l'opzione Abilita visualizzazione 3D del menu OSD "Impostazioni" -> "Visualizzazione 3D" funziona.
4. La temporizzazione 3D correntemente supportata è la seguente:
- a VGA/HDMI 1280 x 720 120 Hz
 - b Composito/S-Video 60 Hz
 - c Componente 480i
5. Il segnale VGA raccomandato per il notebook è la modalità d'uscita singola (la modalità doppia non è raccomandata).



Inversione sincronia 3D—Se, mentre si indossano gli occhiali DLP 3D, si vedono immagini mediocri o sovrapposte, eseguire il comando 'Invert' (Inverti) per ottenere la migliore corrispondenza sinistra/destra della sequenza immagini ed ottenere le immagini corrette. (Per occhiali DLP 3D)

INFORMAZIONI

Il menu Informazioni visualizza le impostazioni attuali del proiettore.

| | |
|-----------------|-----------------------------|
| Indietro | ✓ |
| Nome modello | M210X |
| ORIGINE D'INPUT | RGB ANALOGICO 1024X768 60Hz |
| Ora di attività | 10 hr |
| PPID | CN-06F180-S0081-46B-0208 |
| Menu Esci | ✓ |

ALTRO

Il menu Altro consente di modificare le impostazioni di Menu, Schermo, Audio, Alimentazione, Sicurezza e Didascalie (solo per NTSC). È inoltre possibile eseguire Mod. di prova e Ripr. pred.

| | |
|----------------------------|------------------|
| Indietro | ✓ |
| Impostazioni menu | ✓ |
| Impostazioni schermo | ✓ |
| Impostazioni audio | ✓ |
| Impostazioni alimentazione | ✓ |
| Impostazioni sicurezza | ✓ |
| Didascalie | ATTIVA ✓ DISATT. |
| Mod. di prova | DISATT. 1 ✓ 2 ✓ |
| Ripr. pred. | ✓ |
| Menu Esci | ✓ |

IMPOSTAZIONI MENU—Selezionare e premere  per attivare le impostazioni del menu. Impostazioni menu è costituito dalle seguenti opzioni:

| | |
|------------------|--|
| Indietro | ✓ |
| Posiz. Menu |   |
| Trasparenza menu |   0 |
| Timeout menu |   20 |
| Blocco Menu | ATTIVA DISATT. |
| Menu Esci | ✓ |

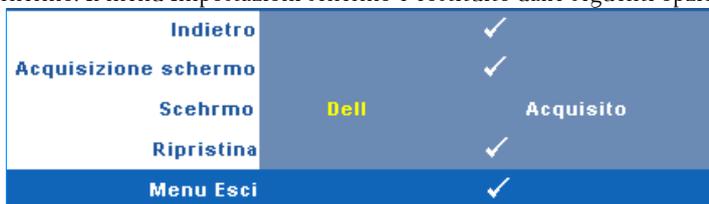
POSIZ. MENU—Consente di modificare la posizione dell'OSD sullo schermo.

TRASPARENZA MENU—Selezionare per modificare il livello di trasparenza dello sfondo dell'OSD.

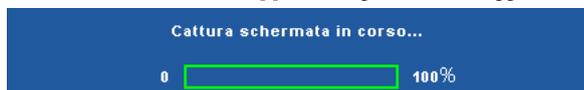
TIMEOUT MENU—Consente di regolare l'ora per un timeout OSD. Come impostazione predefinita, l'OSD scompare dopo 20 secondi di inattività.

BLOCCO MENU—Selezionare **Attiva** per attivare il blocco menu e nascondere il menu OSD. Selezionare **DISATT.** per disabilitare la funzione Blocco Menu. Se si desidera disabilitare la funzione Blocco Menu e far scomparire l'OSD, premere il tasto **Menu** sul pannello di controllo o sul telecomando per 15 secondi, quindi disabilitare la funzione.

IMPOSTAZIONI SCHERMO—Selezionare e premere per attivare le impostazioni dello schermo. Il menu Impostazioni schermo è costituito dalle seguenti opzioni:



ACQUISIZIONE SCHERMO—Selezionare e premere per acquisire lo schermo; sullo schermo appare il seguente messaggio.



N.B.: Per acquisire un'immagine intera, assicurarsi che il segnale di ingresso collegato al proiettore abbia una risoluzione di 1024 x 768.

SCHERMO—Selezionare **Dell** per utilizzare il logo Dell come sfondo. Selezionare **Acquisito** per impostare come sfondo l'immagine acquisita.

RIPRISTINA—Selezionare e premere per eliminare l'immagine acquisita e reimpostare le impostazioni predefinite.

IMPOSTAZIONI AUDIO—Selezionare e premere per modificare le impostazioni audio. Il menu Impostazioni audio è costituito dalle seguenti opzioni:



INGRESSO AUDIO—Selezionare l'origine di ingresso audio; le opzioni sono: Audio e HDMI.

VOLUME—Premere  per abbassare il volume e  per aumentarlo.

MUTE—Consente di disattivare l'audio in ingresso e uscita.

IMPOSTAZIONI ALIMENTAZIONE—Selezionare e premere  per attivare le impostazioni di alimentazione. Il menu Impostazioni alimentazione è costituito dalle seguenti opzioni:

| | | | | | | |
|--------------------|---------|-------|-------|-------|--------|---|
| Indietro | | | | | | ✓ |
| Risp. Energia | DISATT. | 30min | 60min | 90min | 120min | |
| Spegnimento rapido | | SÌ | | | NO | |
| Menu Esci | | | | | | ✓ |

RISP. ENERGIA—Selezionare **Disatt.** per disabilitare la modalità Risparmio energetico. Per impostazione predefinita, il proiettore è impostato per entrare in modalità Risparmio energetico dopo 120 minuti di inattività. Sullo schermo appare un messaggio di avviso con un conto alla rovescia di 60 secondi prima di entrare in modalità Risparmio energetico. Premere un tasto qualsiasi durante il conto alla rovescia per arrestare la modalità Risparmio energetico.

È inoltre possibile impostare un altro ritardo per entrare in modalità Risparmio energetico. Il ritardo è il tempo che dovrà attendere il proiettore in assenza di segnale affinché entri in modalità Risparmio energetico. Risparmio energetico può essere impostato su 30, 60, 90 o 120 minuti.

Se non viene rilevato nessun segnale in ingresso durante il periodo di ritardo, il proiettore spegne la lampada ed entra in modalità Risparmio energetico. Se un segnale di ingresso viene rilevato entro il periodo di ritardo, il proiettore si accende automaticamente. Se non viene rilevato nessun segnale di ingresso entro due ore durante la modalità Risparmio energetico, il proiettore passa alla modalità Spento. Per accendere il proiettore, premere il pulsante Alimentazione.

SPEGNIMENTO RAPIDO—Selezionare **Sì** per spegnere il proiettore con una singola pressione del tasto **Alimentazione**. Questa funzione consente di spegnere velocemente il proiettore con una maggiore velocità della ventola. Durante lo spegnimento potrebbe avvertirsi un rumore a volume leggermente più alto.



N.B.: Prima di riaccendere il proiettore, attendere 60 secondi per consentire alla temperatura interna di stabilizzarsi. Il proiettore impiega più tempo ad accendersi se si prova ad accenderlo immediatamente. La ventola di raffreddamento funziona a piena velocità per circa 30 secondi al fine di stabilizzare la temperatura interna.

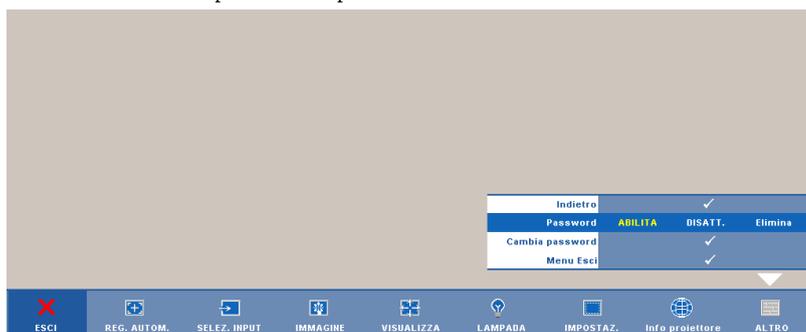
IMPOSTAZIONI SICUREZZA—Selezionare e premere  per attivare le impostazioni di sicurezza. Il menu Impostazioni sicurezza consente di attivare e impostare la protezione tramite password.



PASSWORD—Quando la protezione tramite password è abilitata, viene visualizzata una schermata per la protezione con password che richiede di immettere una password al momento dell'inserimento del cavo di alimentazione nella presa elettrica e l'apparecchio viene acceso per la prima volta. Per impostazione predefinita, questa funzione è disabilitata. Per attivare questa funzione, selezionare **Abilita**. Se la password è preimpostata, digitare prima la password, quindi selezionare la funzione. Questa funzione di protezione tramite password verrà attivata la volta successiva che verrà acceso il proiettore. Se viene abilitata questa funzione, verrà richiesto di immettere la password del proiettore dopo l'accensione del proiettore.

1 Richiesta di prima immissione della password:

- a Andare al menu **Altro**, premere  e selezionare **Password** su **Abilita** impostazione password.



- b** L'abilitazione della funzione Password aprirà una schermata dove dovrà essere immesso un numero a 4 cifre e premere .



Digitare la nuova password

Password (4 caratteri): X X X X

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|-------|------|---|
| A | B | C | D | E | F | G | H | I | J |
| K | L | M | N | O | P | Q | R | S | T |
| U | V | W | X | Y | Z | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | ← | Invio | Esci | |

PPID CN-06F180-50081-46B-0208

Seleziona Conferma

- c** Per confermare, immettere di nuovo la password.
- d** Se la verifica della password ha esito positivo, è possibile riprendere ad accedere alle funzioni del proiettore e alle relative utilità.
- 2** In caso di password non corretta, si avranno a disposizione altre 2 possibilità. Dopo tre tentativi falliti, il proiettore si spegnerà automaticamente.
-  **N.B.:** Se si dimentica la password, contattare DELL™ o personale di assistenza qualificato.
- 3** Per disabilitare la funzione Password, selezionare **Disatt.**
- 4** Per eliminare la password, selezionare **Elimina.**

CAMBIA PASSWORD—Digitare la password originale, quindi immettere la nuova password e confermare di nuovo la nuova password.

Inserire la password originale.

Password (4 caratteri): X X X X

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|-------|------|---|
| A | B | C | D | E | F | G | H | I | J |
| K | L | M | N | O | P | Q | R | S | T |
| U | V | W | X | Y | Z | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | ← | Invio | Esci | |

> < ✓ ^ Seleziona

PPID CN-06F180-50081-46B-0208 Conferma

Digitare la nuova password

Password (4 caratteri): X X X X

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|-------|------|---|
| A | B | C | D | E | F | G | H | I | J |
| K | L | M | N | O | P | Q | R | S | T |
| U | V | W | X | Y | Z | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | ← | Invio | Esci | |

> < ✓ ^ Seleziona

PPID CN-06F180-50081-46B-0208 Conferma

Inserire di nuovo nuova passw.

Password (4 caratteri): X X X X

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|-------|------|---|
| A | B | C | D | E | F | G | H | I | J |
| K | L | M | N | O | P | Q | R | S | T |
| U | V | W | X | Y | Z | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | ← | Invio | Esci | |

> < ✓ ^ Seleziona

PPID CN-06F180-50081-46B-0208 Conferma

DIDASCALIE—Selezionare Attiva per attivare le didascalie e il menu Didascalie. Selezionare l'opzione appropriata di Didascalie: CC1, CC2, CC3 e CC4.

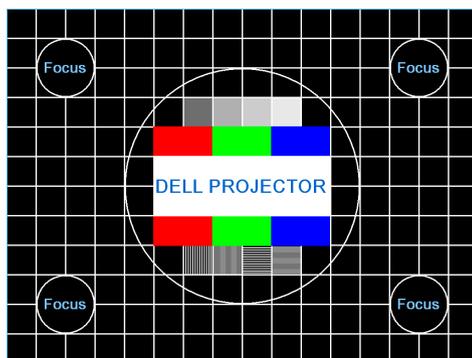
| | | | | |
|-----------|-----|-----|-----|-----|
| Indietro | | | | ✓ |
| Seleziona | CC1 | CC2 | CC3 | CC4 |
| Menu Esci | | | | ✓ |

N.B.: L'opzione Didascalie è disponibile solo per NTSC.

MOD. DI PROVA—Mod. di prova viene utilizzato per testare messa a fuoco e risoluzione.

È possibile attivare o disattivare Mod. di prova selezionando Disatt., 1 o 2. È inoltre possibile richiamare Mod. di prova 1 tenendo premuti contemporaneamente i tasti  e  sul pannello di controllo per 2 secondi. È inoltre possibile richiamare Mod. di prova 2 tenendo premuti contemporaneamente i tasti  e  sul pannello di controllo per 2 secondi.

Mod. di prova 1:



Mod. di prova 2:



RIPR. PRED.—Selezionare e premere  per ripristinare le impostazioni predefinite; appare il seguente messaggio di avviso.



Vengono ripristinate sia le impostazioni relative alle sorgenti del computer che quelle relative alle sorgenti video.

Risoluzione dei Problemi del Proiettore

Se si verificano problemi con il proiettore, consultare i seguenti consigli per la risoluzione dei problemi. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell™. Vedere Contattare Dell™ a pagina 54.

Problema

Assenza di immagine sullo schermo



Possibile soluzione

- Assicurarsi che il copriobiettivo sia stato rimosso e che il proiettore sia acceso.
- Assicurarsi di selezionare la sorgente di ingresso corretta nel menu INPUT SELECT (SELEZIONE INGRESSO).
- Assicurarsi che la porta grafica esterna sia abilitata. Se si usa un notebook Dell™, premere   (Fn+F8). Per altri computer, vedere la documentazione corrispondente. Se le immagini non vengono visualizzate correttamente, aggiornare il driver video del computer. Per i computer Dell, vedere support.dell.com.
- Assicurarsi che tutti i cavi siano collegati saldamente. Vedere "Collegamento del Proiettore" a pagina 8.
- Assicurarsi che i piedini dei connettori non siano piegati o rotti.
- Assicurarsi che la lampada sia installata correttamente (vedere "Sostituzione della Lampada" a pagina 48).
- Utilizzare **Mod. di prova** nel menu **Altro**. Accertarsi che i colori dello schema di prova siano corretti.

Sorgente di ingresso assente. Impossibile passare ad una sorgente di ingresso particolare.

Andare su Avanzate - Attiva/disattiva fonti e assicurarsi che quella sorgente di ingresso particolare sia impostata su Abilita.

| Problema (continua) | Possibile soluzione (continua) |
|---|--|
| Immagine parziale, in scorrimento o visualizzata parzialmente | <p>1 Premere il tasto Regolazione auto sul telecomando o sul pannello di controllo.</p> <p>2 Se si usa un notebook Dell™, impostare la risoluzione del computer su XGA (1024 x 768):</p> <ul style="list-style-type: none"> a Fare clic con il tasto destro sulla parte non utilizzata del computer Microsoft® Windows®, fare clic su Proprietà, quindi selezionare la scheda Impostazioni. b Verificare che l'impostazione sia 1024 x 768 pixel per la porta monitor esterna. c Premere   (Fn+F8). <p>Se si incontrano delle difficoltà nel cambiare la risoluzione o il monitor si blocca, riavviare tutte le apparecchiature e il proiettore.</p> <p>Se non si usa un notebook Dell™, vedere la relativa documentazione. Se le immagini non vengono visualizzate correttamente, aggiornare il driver video del computer. Per i computer Dell, vedere support.dell.com.</p> |
| Lo schermo non visualizza la presentazione | Se si usa un notebook, premere   (Fn+F8). |
| L'immagine non è stabile o presenta sfarfallii | Regolare l'allineamento nel sottomenu Visualizza dell'OSD (solo in modalità PC). |
| L'immagine visualizzata ha una barra verticale tremolante | Regolare la frequenza utilizzando il sottomenu Visualizza dell'OSD (solo in modalità PC). |
| Il colore dell'immagine non è corretto | <ul style="list-style-type: none"> • Se il display riceve l'uscita errata del segnale della scheda video, impostare il segnale su RGB nella scheda Visualizza dell'OSD. • Utilizzare Mod. di prova nel menu Altro. Accertarsi che i colori dello schema di prova siano corretti. |

| Problema (continua) | Possibile soluzione (continua) |
|---|--|
| L'immagine non è a fuoco | <p>1 Regolare la ghiera di messa a fuoco dell'obiettivo del proiettore.</p> <p>2 Assicurarsi che lo schermo del proiettore sia entro la distanza richiesta dal proiettore (da 3,28 ft [1 m] a 39,37 ft [12 m]).</p> |
| L'immagine proiettata è allungata durante la riproduzione di un DVD da 16:9 | <p>Il proiettore rileva automaticamente il formato del segnale in ingresso. Manterrà il rapporto di visualizzazione dell'immagine proiettata in base al formato del segnale in ingresso con una impostazione originale.</p> <p>Se l'immagine è ancora allargata, regolare le proporzioni nel menu Impostaz. dell'OSD.</p> |
| Immagine rovesciata | Selezionare Impostaz. dall'OSD e regolare la modalità di proiezione. |
| La lampada è fulminata o emette un rumore di scoppio | Al termine della sua vita utile, è possibile che la lampada provochi un forte rumore di scoppio. In tal caso, il proiettore non si riaccenderà. Per sostituire la lampada, vedere "Sostituzione della Lampada" a pagina 48. |
| La spia LAMP è di colore giallo fisso | Se la spia LAMP è di colore giallo fisso, sostituire la lampada. |
| La spia LAMP lampeggia in giallo | <p>Se la spia LAMP lampeggia in giallo, la connessione del modulo lampada potrebbe essere interrotta. Controllare il modulo lampada e assicurarsi che sia installato correttamente.</p> <p>Se le spie LAMP e Alimentazione lampeggiano in giallo, il driver della lampada presenta un guasto e il proiettore viene spento automaticamente.</p> <p>Se le spie LAMP e TEMP lampeggiano in di giallo e la spia Alimentazione è blu scuro, la ruota dei colori presenta un guasto e il proiettore viene spento automaticamente.</p> <p>Per annullare la modalità di protezione, tenere premuto il tasto ALIMENTAZIONE per 10 secondi.</p> |

| Problema <i>(continua)</i> | Possibile soluzione <i>(continua)</i> |
|---|---|
| La spia TEMP è di colore giallo scuro | Proiettore surriscaldato. Lo schermo si spegne automaticamente. Riaccendere lo schermo solo dopo che il proiettore si è raffreddato. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell™. |
| La spia TEMP lampeggia in giallo | Una ventola del proiettore è guasta e il proiettore si spegne automaticamente. Annullare la modalità del proiettore tenendo premuto il tasto ALIMENTAZIONE per 10 secondi. Attendere 5 minuti e accendere di nuovo. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell™. |
| L'OSD non viene visualizzato sullo schermo | Provare a premere il tasto Menu sul pannello per 15 secondi per sbloccare l'OSD. Controllare Blocco Menu a pagina 36. |
| Il telecomando non funziona regolarmente oppure funziona in un campo molto limitato | Le batterie possono essere scariche. Controllare che il raggio laser trasmesso dal telecomando non sia troppo debole. In questo caso, sostituire con 2 nuove batterie AAA. |

Segnali Guida

| Stato proiettore | Descrizione | Tasti di controllo | | | Spia | |
|--|---|---------------------|---------|---------|---------------------|---------------------|
| | | Alimentazione | Menu | Altro | TEMP (giallo) | LAMP (giallo) |
| Modalità Standby | Proiettore in modalità Standby. Pronto per l'accensione. | BLU Lampeggiante | DISATT. | DISATT. | DISATT. | DISATT. |
| Modalità Riscaldamento | Il proiettore richiede un po' di tempo per riscaldarsi e accendersi. | BLU | BLU | BLU | DISATT. | DISATT. |
| Lampada accesa | Proiettore in modalità Normale, pronto per visualizzare l'immagine.  Nota: non si accedere al menu dell'OSD. | BLU | BLU | DISATT. | DISATT. | DISATT. |
| Modalità Raffredd. | Il proiettore si sta raffreddando per spegnersi. | BLU | DISATT. | DISATT. | DISATT. | DISATT. |
| Modalità Risparmio energetico | La modalità Risparmio energetico è stata attivata. Il proiettore entrerà automaticamente in modalità Standby, se non rileva alcun segnale di ingresso entro due ore. | GIALLO Lampeggiante | DISATT. | DISATT. | DISATT. | DISATT. |
| Raffreddamento prima della modalità Risparmio energetico | Il proiettore richiede 60 secondi per raffreddarsi, prima di entrare in modalità Risparmio energetico. | GIALLO | DISATT. | DISATT. | DISATT. | DISATT. |
| Proiettore surriscaldato | Le ventole dell'aria potrebbero essere bloccate o la temperatura ambiente potrebbe essere superiore a 35°C. Il proiettore si spegne automaticamente. Accertarsi che le ventole dell'aria non siano bloccate e che la temperatura ambiente sia entro i limiti operativi. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell. | DISATT. | DISATT. | DISATT. | GIALLO | DISATT. |
| Lampada surriscaldata | La lampada si è surriscaldata. Le ventole dell'aria potrebbero essere bloccate. Il proiettore si spegne automaticamente. Riaccendere lo schermo solo dopo che il proiettore si è raffreddato. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell. | BLU | DISATT. | DISATT. | GIALLO | DISATT. |
| Driver lampada surriscaldato | Il driver della lampada si è surriscaldato. Le ventole dell'aria potrebbero essere bloccate. Il proiettore si spegne automaticamente. Riaccendere lo schermo solo dopo che il proiettore si è raffreddato. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell. | GIALLO | DISATT. | DISATT. | GIALLO | DISATT. |
| Rottura della ventola | Una delle ventole si è rotta. Il proiettore si spegne automaticamente. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell. | DISATT. | DISATT. | DISATT. | GIALLO Lampeggiante | DISATT. |
| Rottura del driver della lampada | Il driver della lampada si è rotto. Il proiettore si spegne automaticamente. Scollegare il cavo di alimentazione dopo 3 minuti e riaccendere di nuovo lo schermo. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell. | GIALLO Lampeggiante | DISATT. | DISATT. | DISATT. | GIALLO Lampeggiante |
| Rottura ruota dei colori | La ruota dei colori non si avvia. Errore del proiettore, che si spegne automaticamente. Scollegare il cavo di alimentazione dopo 3 minuti e riaccendere di nuovo il proiettore. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell. | BLU | DISATT. | DISATT. | GIALLO Lampeggiante | GIALLO Lampeggiante |

| | | | | | | |
|---|---|---------|---------|---------|---------|------------------------|
| Guasto della lampada | La lampada è difettosa. Sostituirla. | DISATT. | DISATT. | DISATT. | DISATT. | GIALLO |
| Connessione modulo lampada non riuscito | La connessione modulo lampada potrebbe essere interrotta. Controllare il modulo lampada e assicurarsi che sia installato correttamente. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell. | DISATT. | DISATT. | DISATT. | DISATT. | GIALLO Lampeggiante |

Sostituzione della Lampada

⚠ ATTENZIONE: Prima di iniziare una qualsiasi procedura della presente sezione, seguire le istruzioni di sicurezza come descritto a pagina 6.

Sostituire la lampada quando sullo schermo appare il messaggio **"La lampada sta raggiungendo il termine della sua durata utile. È suggerita la sostituzione! www.dell.com/lamps".** Se dopo la sostituzione della lampada il problema persiste, rivolgersi a Dell™. Per ulteriori informazioni, vedere Contattare Dell™ a pagina 54.

⚠ ATTENZIONE: Utilizzare una lampada originale per garantire condizioni sicure e ottimali per il funzionamento del proiettore.

⚠ ATTENZIONE: Durante l'uso, la lampada diventa molto calda. Non cercare di sostituire la lampada prima di aver lasciato raffreddare il proiettore per almeno 30 minuti.

⚠ ATTENZIONE: Non toccare mai la lampadina o il vetro della lampada. Le lampade dei proiettori sono molto fragili e possono rompersi se vengono toccate. I pezzi di vetro infranto sono taglienti e possono provocare lesioni.

⚠ ATTENZIONE: In caso di rottura della lampada, rimuovere tutti i pezzi rotti dal proiettore e smaltire o riciclare secondo la legislazione locale vigente. Per ulteriori informazioni, vedere www.dell.com/hg.

- 1 Spegnere il proiettore e scollegare il cavo di alimentazione.
- 2 Lasciare che il proiettore si raffreddi per almeno 30 minuti.
- 3 Allentare le 2 viti che fissano il coperchio della lampada e rimuovere il coperchio.
- 4 Allentare le 2 viti che fissano la lampada.
- 5 Sollevare la lampada mediante la sua maniglia di metallo.

🔧 N.B.: Dell™ potrebbe richiedere la restituzione delle lampade sostituite in garanzia. Altrimenti, rivolgersi all'ente locale per i rifiuti per chiedere l'indirizzo del deposito rifiuti più vicino.

- 6 Sostituire con una nuova lampada.
- 7 Stringere le due viti che fissano la lampada.
- 8 Sostituire il coperchio della lampada e serrare le due viti.



9 Azzerare il tempo di funzionamento della lampada selezionando "Sì" per **Ripristino lamp.** nella scheda **Lampada** dell'OSD (vedere il menu **Lampada** a pagina 32). Quando si sostituisce un nuovo modulo lampada, il proiettore lo rileva automaticamente e azzerà le ore della lampada.



ATTENZIONE: Smaltimento delle lampade (solo per gli Stati Uniti)



LE LAMPADE CONTENUTE ALL'INTERNO DI QUESTO PRODOTTO CONTENGONO MERCURIO E DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE NEL RISPETTO DELLE LEGGI VIGENTI LOCALI, STATALI O FEDERALI. PER ULTERIORI INFORMAZIONI, VISITARE IL SITO WEB ALL'INDIRIZZO WWW.DELL.COM/HG OPPURE CONTATTARE L'ENTE EIAE ACCEDENDO ALL'INDIRIZZO WWW.EIAE.ORG. PER INFORMAZIONI SPECIFICHE SULLO SMALTIMENTO DELLE LAMPADE, VISITARE IL SITO WWW.LAMPRECYCLE.ORG.

Specifiche tecniche

| | |
|-------------------------------------|--|
| Valvola della luce | 0,55" XGA S450 DMD, DarkChip3™ |
| Luminosità | 2000 ANSI Lumens (al massimo) |
| Rapporto di contrasto | 2100:1 tipico (Full On/Full Off) |
| Uniformità | 85% Tipica (standard Giappone - JBMA) |
| Numero di pixel | 1024 x 768 (XGA) |
| Colori visualizzabili | 1,07 miliardi di colori |
| Velocità ruota colore | 2X |
| Obiettivo proiettore | F-Stop: F/ 2,41~2,55 Lunghezza focale, f=21,8~24 mm Lente con zoom manuale 1,1X Portata = 1,95~2,15 grandangolare e teleobiettivo |
| Dimensioni dello schermo proiettato | 22,89-302,8 pollici (diagonale) |
| Distanza di proiezione | 3,28~39,37 ft (1 m ~ 12 m) |
| Compatibilità video | Video composito/S-video: NTSC (J, M, 4,43), PAL (B, D, G, H, I, M, N, Nc, 60), SECAM (B, D, G, K, K1, L) Video componente tramite VGA e HDMI: 1080i/p, 720p, 576i/p, 480i/p |
| Alimentatore | Alimentatore CA universale 100-240 50-60 Hz con ingresso PFC |
| Consumo energetico | Modalità Normale: 210W ± 10% a 110Vac Modalità ECO: 166W ± 10% a 110Vac Modalità Risparmio energetico: <12W Modalità Standby: <1W |
| Audio | 1 casse da 1 Watt RMS |

| | |
|--|--|
| Livello di disturbo | Modalità normale: 39 dB(A); Modalità Eco 32 dB(A) |
| Peso | 1,18 kg |
| Dimensioni (larghezza x altezza x profondità) | 8,07 x 2,99 x 6,10 pollici (205 x 75,9 x 155 mm) |



| | |
|----------------|--|
| Ambiente | <p>Temperatura d'esercizio: 5°C - 35°C (41°F- 95°F) Umidità: 80% massimo</p> <p>Temperatura di immagazzinamento: da 0°C a 60°C (da 32°F a 140°F) Umidità: 90% massimo</p> <p>Temperatura di spedizione: da -20°C a 60°C (da -4°F a 140°F) Umidità: 90% massimo</p> |
| Connettori I/O | <p>Alimentazione: Una presa d'alimentazione CA (3 pin – C14)</p> <p>Ingresso VGA: Un connettore D-sub 15 pin (blu) per segnali ingresso RGB/Componente.</p> <p>Ingresso S-video: Un connettore standard 4 pin min- DIN S-Video per segnale Y/C.</p> <p>Ingresso video composito: un connettore RCA giallo per segnale CVBS.</p> <p>Ingresso HDMI: un connettore HDMI per il supporto di HDMI 1.3. conforme HDCP.</p> <p>Ingresso audio analogico: un connettore stereo mini da 3,5 mm (blu).</p> <p>Uscita audio variabile: un connettore mini audio stereo da 3,5 mm (Verde).</p> <p>Porta USB: uno slave USB per il supporto remoto.</p> |

Lampada

Lampada OSRAM 165 W sostituibile (durata fino a 5.000 ore in modalità Eco)



N.B.: La classificazione della durata della lampada di un proiettore è solo la misura della degradazione della luminosità e non una specifica del tempo che occorre alla lampada per guastarsi o cessare di emettere luce. La durata della lampada indica il tempo che occorre al 50% delle lampade prima di subire una riduzione della luminosità di circa il 50% dei lumens. La classificazione della durata della lampada non è garantita. La durata operativa di una lampada per proiettore varia a seconda delle condizioni operative e dell'uso. L'uso di un proiettore sotto condizioni particolari, ovvero ambienti polverosi, temperature elevate, uso giornaliero prolungato ed improvvise interruzioni di corrente potrebbe ridurre la durata operativa della lampada o causare un guasto.

Modalità di compatibilità (Analogico/Digitale)

| Risoluzione | Frequenza di aggiornamento (Hz) | Frequenza di sincronizzazione orizzontale (KHz) | Clock pixel (MHz) |
|-----------------|---------------------------------|---|-------------------|
| 640 x 350 | 70,087 | 31,469 | 25,175 |
| 640 x 480 | 59,940 | 31,469 | 25,175 |
| 640 x 480 p60 | 59,940 | 31,469 | 25,175 |
| 720 x 480 p60 | 59,940 | 31,469 | 27,000 |
| 720 x 576 p50 | 50,000 | 31,250 | 27,000 |
| 720 x 400 | 70,087 | 31,469 | 28,322 |
| 640 x 480 | 75,000 | 37,500 | 31,500 |
| 848 x 480 | 60,000 | 31,020 | 33,750 |
| 640 x 480 | 85,008 | 43,269 | 36,000 |
| 800 x 600 | 60,317 | 37,879 | 40,000 |
| 800 x 600 | 75,000 | 46,875 | 49,500 |
| 800 x 600 | 85,061 | 53,674 | 56,250 |
| 1024 x 768 | 60,004 | 48,363 | 65,000 |
| 1280 x 720 p50 | 50,000 | 37,500 | 74,250 |
| 1280 x 720 p60 | 60,000 | 45,000 | 74,250 |
| 1920 x 1080 i50 | 50,000 | 28,125 | 74,250 |
| 1920 x 1080 i60 | 60,000 | 33,750 | 74,250 |
| 1280 x 720 | 59,855 | 44,772 | 74,500 |
| 1024 x 768 | 75,029 | 60,023 | 78,750 |
| 1280 x 800 | 59,810 | 49,702 | 83,500 |
| 1366 x 768 | 59,790 | 47,712 | 85,500 |
| 1360 x 768 | 60,015 | 47,712 | 85,500 |
| 1024 x 768 | 84,997 | 68,677 | 94,500 |
| 1440 x 900 | 59,887 | 55,935 | 106,500 |
| 1152 x 864 | 75,000 | 67,500 | 108,000 |
| 1280 x 960 | 60,000 | 60,000 | 108,000 |
| 1280 x 1024 | 60,020 | 63,981 | 108,000 |
| 1152 x 864 | 85,000 | 77,095 | 119,651 |
| 1400 x 1050 | 59,978 | 65,317 | 121,750 |
| 1280 x 800 | 84,880 | 71,554 | 122,500 |
| 1280 x 1024 | 75,025 | 79,976 | 135,000 |
| 1440 x 900 | 74,984 | 70,635 | 136,750 |
| 1680 x 1050 | 59,954 | 65,290 | 146,250 |
| 1280 x 960 | 85,002 | 85,938 | 148,500 |
| 1920 x 1080 | 60,000 | 67,500 | 148,500 |
| 1400 x 1050 | 74,867 | 82,278 | 156,000 |
| 1280 x 1024 | 85,024 | 91,146 | 157,000 |
| 1440 x 900 | 84,842 | 80,430 | 157,000 |
| 1600 x 1200 | 60,000 | 75,000 | 162,000 |

Contattare Dell

Negli Stati Uniti, chiamare 800-WWW-DELL (800-999-3355).



N.B.: Se non si possiede una connessione Internet attiva, è possibile trovare le informazioni di contatto nella fattura di acquisto, nella distinta di spedizione, nella bolla o nel catalogo dei prodotti Dell.

Dell™ fornisce diverse opzioni di assistenza e supporto online. La disponibilità varia in base al paese e al prodotto e alcuni servizi potrebbero non essere disponibili nella propria zona. Per contattare Dell per le vendite, il supporto tecnico o per il servizio tecnico:

- 1 Visitare support.dell.com.
- 2 Verificare il proprio paese o la propria regione nel menu a discesa **Scegliere un paese/regione** in fondo alla pagina.
- 3 Fare clic su **Contattateci** sul lato sinistro della pagina.
- 4 Selezionare il collegamento al servizio o il supporto adeguato in base alle proprie necessità.
- 5 Scegliere il metodo più comodo per contattare Dell.

Appendice: Glossario

ANSI LUMENS — Uno standard per la misurazione della luminosità. Viene calcolato dividendo l'immagine di un metro quadrato in nove rettangoli uguali, misurando la lettura della lux (luminosità) al centro di ciascun rettangolo e facendo la media di questi nove punti.

PROPORZIONI — Il formato più diffuso è 4:3 (4 su 3). I formati video e televisivi precedenti sono in formato 4:3, che significa una larghezza dell'immagine pari a 4/3 volte l'altezza.

Luminosità — Quantità di luce emessa da uno schermo o un'immagine proiettata da un proiettore. La luminosità di un proiettore è misurata in ANSI lumens.

Temperatura colore — L'aspetto di colore della luce bianca. Una bassa temperatura di colore implica una luce calda (più gialla/rossa), mentre una temperatura alta implica una luce più fredda (più blu). L'unità standard per la temperatura colore è il Kelvin (K).

Video component — Un metodo per fornire qualità video in un formato composto dal segnale di luminanza e da due segnali di cromaticità separati, definiti come Y'Pb'Pr' per component analogico e Y'Cb'Cr' per component digitale. Il video component è disponibile sui lettori DVD.

Video composito — Un segnale video che unisce luma (luminosità), chroma (colore), burst (riferimento colore) e sync (segnali di sincronizzazione orizzontale e verticale) in un segnale a onda trasportato da un singolo doppino. Vi sono tre tipi di formati, ovvero NTSC, PAL e SECAM.

Risoluzione compressa — Se le immagini in ingresso sono di una risoluzione maggiore rispetto a quella nativa del proiettore, l'immagine che ne risulterà verrà scalata fino a raggiungere la risoluzione nativa del proiettore. La compressione di un dispositivo digitale, per natura, comporta la perdita di alcune parti dell'immagine.

Rapporto di contrasto — Gamma di valori chiari e scuri di un'immagine, oppure rapporto tra i rispettivi valori massimo e minimo. Nell'industria della proiezione sono utilizzati due metodi per misurare il rapporto:

1 Completamente acceso/spento — Misura il rapporto della luce emessa di un'immagine completamente bianca (completamente acceso) e di un'immagine completamente nera (completamente spento).

2 ANSI — Misura un motivo di 16 rettangoli bianchi e neri alternati. La luce media emessa dei rettangoli bianchi viene suddivisa per la luce media emessa dei rettangoli neri al fine di determinare il rapporto di contrasto ANSI.

Il contrasto *Completamente acceso/spento* è sempre un numero maggiore del contrasto ANSI per lo stesso proiettore.

dB — decibel — Unità utilizzate per esprimere la differenza relativa in potenza o intensità, di solito tra due segnali acustici o elettrici, pari a dieci volte il logaritmo decimale del rapporto dei due livelli.

Diagonale dello schermo — Metodo di misurazione delle dimensioni di uno schermo o di un'immagine proiettata. È la misura da un angolo a quello opposto dello schermo. Uno schermo alto 9" e largo 12" ha una diagonale di 15". Questo documento assume che le dimensioni della diagonale sono relative al rapporto di formato tradizionale 4:3 di un'immagine di computer, come per l'esempio precedente.

DLP® — Digital Light Processing™ — Tecnologia di visualizzazione a riflessione sviluppata da Texas Instruments, che utilizza piccoli specchi di manipolazione. La luce che passa attraverso un filtro di colori viene inviata agli specchi DLP, i quali dispongono i colori RGB in un'immagine proiettata sullo schermo (DMD).

DMD — Digital Micro-Mirror Device — Ciascuno specchio DMD è composto da migliaia di microscopici specchi in lega di alluminio inclinabili montati su un giogo magnetico nascosto.

Lunghezza focale — Distanza dalla superficie di un obiettivo dal suo punto di messa a fuoco.

Frequenza — Il numero di ripetizioni di segnali elettrici in cicli al secondo. Misurata in Hz (Herz).

HDCP — High-Bandwidth Digital-Content Protection — Specifica sviluppata da Intel™ Corporation per proteggere l'intrattenimento digitale nell'interfaccia digitale, quale DVI, HDMI.

HDMI — High-Definition Multimedia Interface — HDMI trasporta su un singolo connettore sia il video ad alta definizione non compresso insieme all'audio digitale che i dati di controllo del dispositivo.

Hz (Hertz) — Unità di frequenza.

Correzione distorsione trapezoidale — Dispositivo che corregge la distorsione (di solito un effetto largo sopra e stretto sotto) di un'immagine proiettata e causata da un'angolazione non corretta del proiettore.

Distanza massima — Distanza dallo schermo a cui può trovarsi il proiettore per ottenere un'immagine sufficientemente luminosa in una stanza completamente senza luce.

Dimensioni massime immagine — L'immagine più grande ottenibile da un proiettore in una stanza senza luce. Di solito è limitata dalla gamma focale dell'obiettivo.

Distanza minima — La posizione più vicina alla quale un proiettore può mettere a fuoco un'immagine sullo schermo.

NTSC — National Television Standards Committee. Standard nordamericano per i video e la trasmissione, con formato video da 525 linee a 30 fotogrammi al secondo.

PAL — Phase Alternating Line. Standard europeo per i video e la trasmissione, con formato video da 625 linee a 25 fotogrammi al secondo.

Immagine inversa — Funzione che consente di riflettere l'immagine orizzontalmente. Quando utilizzata in un ambiente di proiezione anteriore normale, testo, grafica e il resto viene visualizzato al contrario. L'immagine inversa è utilizzata per la proiezione da dietro.

RGB — Red (rosso), Green (verde), Blue (blu) — Di solito utilizzato per descrivere un monitor che richiede segnali separati per ciascuno dei tre colori.

S-video — Standard di trasmissione video che utilizza un connettore mini-DIN a 4 pin per inviare dati video su due cavi segnale chiamati luminanza (luminosità, Y) e crominanza (colore, C). S-video è definito anche Y/C.

SECAM — Uno standard francese ed internazionale per i video e la trasmissione, strettamente collegato allo standard PAL ma con metodo differente per l'invio delle informazioni di colore.

SVGA — Super Video Graphics Array — Risoluzione di 800 x 600 pixel.

SXGA — Super Extended Graphics Array, — Risoluzione di 1280 x 1024 pixel.

UXGA — Ultra Extended Graphics Array — Risoluzione di 1600 x 1200 pixel.

VGA — Video Graphics Array — Risoluzione di 640 x 480 pixel.

XGA — Extended Video Graphics Array — Risoluzione di 1024 x 768 pixel.

Obiettivo zoom — Obiettivo con una lunghezza focale variabile che consente all'operatore di ingrandire/rimpicciolire l'immagine.

Rapporto obiettivo zoom — Rapporto tra l'immagine più piccola e quella più grande che un obiettivo può proiettare da una distanza fissa. Ad esempio, un rapporto obiettivo zoom pari a 1,4:1 significa che un'immagine da 10 cm senza zoom diventa un'immagine da 14 cm con massimo zoom.

Indice

A

Accensione/spengimento del proiettore

Accensione del proiettore 14

Spegnimento del proiettore 14

Acquisizione schermo 36

assistenza

contattare Dell 54

Audio 8

C

Collegamento del proiettore
al computer 9

Cavo da USB a USB 9

Cavo da VGA a VGA 9

Cavo da VGA a YPbPr 12

Cavo di alimentazione 9, 10, 11,
12, 13

Cavo HDMI 13

Cavo S-video 10

Cavo video composito 11

Collegamento con un cavo
S-video 10

Collegamento mediante cavo
HDMI 13

Collegamento mediante un cavo
component 12

Collegamento mediante un cavo
composito 11

Contattare Dell 5, 45, 48

D

Dell

contattare 54

Didascalie 40

I

Impostazioni alimentazione 37

Impostazioni audio 36

Impostazioni menu 35

Impostazioni schermo 36

Impostazioni sicurezza 38

Ingresso audio 37

M

Mod. di prova 41

Mute 37

N

numeri di telefono 54

O

OSD 26

Altro 35

- Immagine (in Mod. Video) 28
- Immagine (in modalità PC) 28
- Impostaz. 32
- Lampada 32
- Menu principale 26
- Reg. autom. 28
- Selez. input 27
- Visualizza (in Mod. Video) 31
- Visualizza (in modalità PC) 30

P

- Pannello di controllo 18
- Password 38
- Porte di collegamento
 - Connettore ingresso VGA-A (D-sub) 8
 - Connettore S-video 8
 - Connettore USB 8
 - Connettore video composito 8
- Posiz. Menu 35

R

- Regolazione dell'immagine proiettata 15
 - abbassare il proiettore
 - Piedino di elevazione 15
 - Rotellina di regolazione dell'inclinazione 15
 - Tasto di elevazione 15
 - Regolazione dell'altezza del proiettore 15
- Regolazione della messa a fuoco

- del proiettore 16
 - Ghiera di messa a fuoco 16
 - Linguetta dello zoom 16
- Ripr. Pred. 41
- Ripristina 36
- Risoluzione dei problemi 42
 - Contattare Dell 42
- Risparmio energetico 37

S

- Schermo 36
- Sostituzione della lampada 48
- Specifiche tecniche
 - Alimentatore 50
 - Ambiente 51
 - Audio 50
 - Colori visualizzabili 50
 - Compatibilità video 50
 - Connettori I/O 51
 - Consumo 50
 - Dimensione dello schermo di proiezione 50
 - Dimensioni 51
 - Distanza di proiezione 50
 - Lampada 52
 - Livello di disturbo 51
 - Luminosità 50
 - Numero di pixel 50
 - Obiettivo di proiezione 50
 - Peso 51
 - Rapporto di contrasto 50
 - Uniformità 50
 - Valvola luminosa 50

Velocità ruota dei colori 50
Spegnimento rapido 37

T

Telecomando 21
Ricevitore a infrarossi 19
Timeout menu 36
Trasparenza menu 36

U

Unità principale 6
Ghiera di messa a fuoco 6
Linguetta dello zoom 6
Obiettivo 6
Pannello di controllo 6
Pulsante di elevazione 6
Ricevitore infrarossi 6

V

Volume 37